

166/2012

# Obchodná zmluva

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení

## Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

**Dodávateľ:** Labquality Oy Helsinki, Fínsko  
**Výhradný zástupca pre SR:** Peter Kuzmišin - MANACON

e mail: info@manacon.sk

IČO: 14320479 DIČ: 1032048314

IČ DPH: SK1032048314

**Bankové spojenie:** UniCreditBank Prešov,  
č.ú. 6845775008/1111

**Adresa pre poštový styk:** Jahodová 31, 080 01 Prešov  
Tel & Fax: 051 7710 794

**Živnostenský register:** ObÚ Prešov č. 707 -2201

**Objednávateľ:** NCP PRÍEVIDZA so sídlom v BOJNICIACH  
**Adresa objednávateľa:** NEMOCNIČNA' 2, 972 01 BOJNICE, SK  
**Zastúpený:** nádel' MUDr. LADISLAV GERLICH, MPH  
**IČO:** 47335495 **DIČIČ DPH:** SK 202 116 3246  
**Vedúci pracoviska:** MUDr. HARMATOVA **Tel:** 046/5112416  
**Adresa pre fakturáciu:** EKONOMICKÉ ODD  
P. ING. TADIALOVA  
NEMOCNIČNA' 2, 972 01 BOJNICE

## Článok II.

### PREDMET ZMLUVY

(a) Predmetom zmluvy je sprostredkovanie služieb spojených s realizáciou kontrolných cyklov Externého hodnotenia kvality **Labquality EQAS** v roku 2013 za podmienok v tejto zmluve dohodnutých a obsiahnutých, podľa ktorej sa výhradný zástupca objednané služby zaväzuje dodať a objednávateľ odobrať a zaplatiť cenu uvedenú v cenníku, ktorý je súčasťou tejto zmluvy. Počet, štruktúra a typy kontrolných cyklov sú určené záväznou objednávkou objednávateľa a sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

(b) Labquality je organizáciou akreditovanou podľa medzinárodnej normy **EN ISO/IEC 17043** a manažérsky systém má certifikovaný podľa medzinárodnej normy **EN ISO 9001:2008**. Labquality je oprávnená vydávať medzinárodne platné **Osvedčenia** pre oblasť hodnotenia kvality v laboratórnej medicíne.

(c) Na základe absolvovaných kontrolných cyklov a podľa údajov na objednávke vystaví Labquality objednávateľovi medzinárodne platný **Certificate of participation** v anglickom a slovenskom jazyku.

## Článok III.

### DODACIE PODMIENKY

(a) **Čas dodania:** kontrolné cykly, obsiahnuté v programe **Labquality External Quality Assessment Services**, budú dodávané podľa termínového kalendára **EQA Product Catalogue 2013**.

(b) **Miesto dodania:** kontrolné cykly budú dodávané priamo na adresu vedúceho pracoviska. V inom prípade je potrebné uviesť osobitnú požiadavku v objednávke.

(c) **Spôsob dodania:** kontrolné cykly budú dodávané ako poštové zásielky.

(d) **Štruktúru kontrolného cyklu tvoria:** kontrolné vzorky, sprievodná dokumentácia kontrolného cyklu, pokyny na manipuláciu s kontrolnými vzorkami, termíny, výkaz výsledkov, hodnotiacia záverečná správa (komentár ku kontrolnému cyklu, závery a odporúčania organizátora účastníkovi kontrolného cyklu), štatistické vyhodnotenie (tabuľky, grafy, histogramy a pod.), súhrnná štatistika účastníkov SR.

## Článok IV.

### CENA

**Cenník 2013** je súčasťou tejto obchodnej zmluvy. Ceny, uvedené v tejto obchodnej zmluve, sú **konečné** a sú vyjadrené v **Eur**. Vyjadrujú cenu jedného kontrolného cyklu príslušného kontrolného programu bez DPH.

Ceny kontrolných cyklov budú faktúrované s 20% DPH (okrem odberateľov v Českej republike, platcov DPH). Cena za sprostredkované služby je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení.

## Článok V.

### PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

Platby za kontrolné cykly budú faktúrované po dodaní kontrolných cyklov príslušného obdobia a ich vyhodnotení. Termín splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra bude vystavená na adresu objednávateľa uvedenú v článku I.

## Článok VI.

### ZÁRUČNÉ PODMIENKY

(a) Výhradný zástupca bude dodávať kontrolné vzorky v pôvodnom balení dodávateľa. V záujme dodržania anonymity a diskretnosti výsledkov bude objednávateľ zasielať namerané výsledky priamo do LABQUALITY a dodávateľ bude posilať výsledkovú dokumentáciu priamo objednávateľovi.

(b) Zjavné vady dodanej kontrolnej vzorky je objednávateľ povinný bezodkladne oznámiť e-mailom alebo písomne. Uznané reklamácie sa budú riešiť dodaním nových kontrolných vzoriek alebo stornovaním platby za reklamovanú vzorku.

## Článok VII.

### PORUŠENIE ZMLUVNÝCH POVINNOSTÍ

(a) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania termínu splatnosti uvedeného na faktúre je výhradný zástupca oprávnený požadovať úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## Článok VIII.

### OSTATNÉ USTANOVENIA

Zmluva sa uzatvára na rok 2013 v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom exemplári. Zmluva môže byť doplnená dodatkom len po obojstrannom súhlase zmluvných strán. Objednávateľ môže zrušiť objednané cykly v minimálnej trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po zrušení.

				Cena bez DPH	Odporúčany min. počet cyklov
<b>ANDROLOGY</b>					
6400	Semen analysis			299 €	1
<b>GENETICS</b>					
3865	DNA analysis (EQUALIS)		co	462 €	rok
<b>115</b>					
4420	ABO and Rh grouping			151 €	2
4460	Antibody screening and compatibility testing			160 €	2
4440	Antiglobulin test, direct			81 €	2
<b>HAEMATOLOGY - Cell Count and Cell Morphology</b>					
4100	Basic blood count, one specimen	e		67 €	6
4110	Basic blood count, two specimens	e		83 €	4
4180	Leucocyte diff. count and evaluation of blood cell morphology			97 €	1
5460-61	Parasites in blood			136 €	2
5470-71	Parasites in blood, virtual microscopy	<b>Nové</b>		156 €	1
4200-01	Leucocyte differential count, 3-part, automated			61 €	2
4230-37	Leucocyte differential count, 5-part, automated			72 €	2
8701	Post-analytical automated haematology (NOKLUS)	e	co	99 €	rok
4140	Reticulocyte count, manual methods			58 €	2
4150-55	Reticulocyte count, automated			101 €	2
4190	Leucocyte differential count: HemoCue	<b>Nové</b>		50 €	1
4130	White blood cell count: HemoCue			50 €	1
<b>HAEMATOLOGY - Coagulation</b>					
4330	Activated partial thromboplastin time and Fibrinogen	e		69 €	2
4388	D-dimer	e		108 €	2
4387	LMW-Heparin/antiFXa	e		76 €	2
4300	Prothrombin time (Thromboplastin time)	e		66 €	2
4386	Special coagulation	e		112 €	2
<b>IMMUNOLOGY - Diagnostics</b>					
5935	ANCA and GbmAb			174 €	1
5900	Antinuclear antibodies			107 €	1
5940	Coeliac disease, antibodies			139 €	1
5930	Liver disease and autoimmune gastritis serology			139 €	1
5937	Phospholipid antibodies			99 €	1
5820	Rheumatoid factor and citrullinic peptide antibodies	e		81 €	2
5920	Thyroid gland antibodies			88 €	1
5913	Thyroid stimulating hormone receptor, antibody			129 €	1
<b>CLINICAL CHEMISTRY 1 - Long-term Clinical Chemistry</b>					
1031	DayTrol, human serum			27 €	-
<b>CLINICAL CHEMISTRY 2 - Short-term Clinical Chemistry</b>					
+1002	Haemoglobin			33 €	6
+1072	Serum A			50 €	6
+2040	Bilirubin neonatal			30 €	6
+2020	C-reactive protein			36 €	6
2050	Serum B and C (2-level)			108 €	3
<b>CLINICAL CHEMISTRY 3 - Allergy</b>					
2670	Allergy in vitro diagnostics (UK NEQAS)		co	148 €	rok
2681	Allergy in vitro diagnostics (SKML)	e	co	148 €	rok
2680	Eosinophil cationic protein			51 €	3
<b>CLINICAL CHEMISTRY 4 - Diabetes Analysis</b>					
2570	Glucose meters 1: all except HemoCue			44 €	2
2580	Glucose meters 2: HemoCue			50 €	2
1261	Haemoglobin A1c Not suitable for Afinion instrument			109 €	3
2261	Haemoglobin A1c (ERL)	e	co	466 €	rok
2262	Glycated haemoglobin A1c, haemoglobin variants			124 €	1
<b>CLINICAL CHEMISTRY 5 - Endocrinology</b>					
2220	Down's syndrome screening, quality assurance	<b>Nové</b>		173 €	1
2220	Down's syndrome screening, 1st trimester			173 €	1
2300	Hormones A: Basic analytes of hormone and immunochemistry			106 €	4
1300	"-" , extra set of samples A			57 €	-
2301	Hormones B: Steroid and peptide hormones			117 €	3
1301	"-" , extra set of samples B			59 €	-
2250	Parathyroid hormone			125 €	1
<b>CLINICAL CHEMISTRY 6 - Specific Proteins</b>					
2131	CRP, semi-quantitative methods, visual reading			57 €	2
2132	CRP, quantitative methods			57 €	2

2140	Decialotransferrin (EQUALIS)		co	490 €	rok
2200	Lipids and lipoproteins			59 €	2
2201	additional set of samples			45 €	-
2202	Lp(a)			41 €	1
2160	Proteins in cerebrospinal fluid			59 €	1
2240	Proteins, electrophoresis			150 €	2
2230	Proteins, immunochemical determinations			147 €	2
<b>CLINICAL CHEMISTRY 7 - Cardiac Markers</b>					
2690	Natriuretic peptides 1, B-type, NT-ProBNP			117 €	2
2691	Natriuretic peptides 2, B-type, BNP			117 €	2
2540	Myocardial markers			99 €	3
2541	Myocardial markers and CRP low			127 €	3
2530	Troponin I and T, detection			60 €	3
<b>CLINICAL CHEMISTRY 8 - Tumour Markers</b>					
2226	Prostate specific antigen		e	122 €	2
2700	Tumour markers			144 €	2
2701	Tumour markers, extra set of samples			49 €	-
<b>CLINICAL CHEMISTRY 9 - Urine Analysis</b>					
3240	Albumin and creatinine in urine			49 €	1
3300	Drug abuse screening in urine			72 €	2
3305	Drug abuse screening and confirmation in urine			101 €	2
3310	Drug abuse screening: additional volume (2 x 5 mL)			29 €	-
3270	Pregnancy test			49 €	2
3200	Urine, identification of cells and other particles		e	47 €	2
3201	Paper prints only in connection with 3200			10 €	-
3160	Urine, quantitative chemistry			67 €	2
3100	Urine, strip tests A			73 €	2
3101	Urine, strip tests A additional 15 ml water for sample dissolution			3 €	-
3130	Urine, strip tests B, particle count and estimation of density			79 €	2
<b>CLINICAL CHEMISTRY 10 - Basic Chemistry</b>					
2100	Basic chemistry: POC analysers			81 €	2
2730	Erythrocyte sedimentation rate Not suitable for Alifax analyser			54 €	2
2731	Erythrocyte sedimentation rate Alifax; Greiner Tubes			137 €	2
2732	Erythrocyte sedimentation rate Alifax; Sarstedt Tubes			137 €	2
2750	Faecal occult blood			57 €	2
2114	Haemoglobin, 1-level, POC			29 €	1
2112	Haemoglobin, 3-level samples, POC			70 €	1
2113	Haemoglobin, 3-level samples, Cell counters and analysers			117 €	1
<b>CLINICAL CHEMISTRY 10 - Special Chemistry</b>					
2610	Acid-base status and electrolytes		e	61 €	2
2510-11	Alcohol in blood or serum			99 €	1
2516-17	Ethylene glycol in blood or serum (survey no 2510-2511 not included)			25 €	1
2105	Ammonium ion			91 €	2
2210	Angiotensin convertase (ACE)			93 €	1
2520	Bile acids			75 €	1
2109	Bilirubin, conjugated		co	15 €	1
8702	Chromogranin A (NKK)		co	790 €	rok
8805	Cystatin C (DEKS)			250 €	rok
2150	Haemoxymeters		co	100 €	1
8816	Homocystein (DEKS)		co	580 €	rok
8815	Methyl malonate (DEKS)			580 €	rok
2651	Nasal swab cells		e	68 €	1
2652	Sputum cells		e	47 €	1
2640	Synovial fluid crystals			122 €	1
2410	Therapeutic drugs			117 €	2
2411	Therapeutic drugs + hydroxycarbazepine			142 €	2
2480	Vitamin A, E and D metabolites			349 €	1
2481	Vitamin A, E and D metabolites, extra set of samples 5 mL			168 €	-
<b>INSTRUMENTS</b>					
8100	Wavelength scale accuracy			69 €	1
8130	Linearity and diffused light at 340 nm			127 €	1
8140	Linearity and diffused light at 405 nm			119 €	1
8145	Linearity and diffused light at 540 nm			126 €	1
8814	ELISA reader photometry control (DEKS)		co	450 €	rok
<b>MICROBIOLOGY - Bacterial serology</b>					
5840	Antistreptolysin titre			65 €	2
5950	<i>Bordetella pertussis</i> , antibodies			139 €	2
5960	<i>Borrelia burgdorferi</i> , antibodies			115 €	2
5620	<i>Chlamydia pneumoniae</i> , antibodies			68 €	2
5970	Enteropathogens, antibodies			169 €	2

5860		<i>Helicobacter pylori</i> , antibodies			97 €	2
5980		<i>Mycoplasma pneumoniae</i> , antibodies			115 €	2
5880	X	Syphilis serology			108 €	(2)
<b>MICROBIOLOGY - Bacteriology and Mycology</b>						
5050		Bacteriological staining, direct (clinical samples)	e		75 €	1
5100	*	Blood culture			172 €	2
5101	*	Blood culture, screening			152 €	
5150	*	Cerebrospinal fluid, culture, screening			155 €	2
5610		<i>Chlamydia trachomatis</i> - nucleic acid amplification method			111 €	2
5200	*	<i>Clostridium difficile</i> , culture and toxin detection			142 €	2
5190	*	Faecal culture			178 €	2
5080	*	General bacteriology 1 (aerobes and anaerobes)			210 €	2
5081	*	General bacteriology 2 (aerobes)			151 €	2
5040	*	Gram stain, colonies			57 €	2
5041-42	*	Gram stain, blood culture			79 €	2
5596	*	<i>Helicobacter pylori</i> , antigen detection in faeces			144 €	1
5597		Legionella, antigen detection in urine			121 €	2
5220	*	Mycobacterial culture and smear			180 €	2
5240	*	Mycobacterial smear			114 €	2
5120	*	<i>Neisseria gonorrhoeae</i> (Gc), culture			147 €	2
5591		<i>Neisseria gonorrhoeae</i> (Gc), nucleic acid amplification method			147 €	2
5180	*	Salmonella, culture			158 €	2
5595		Streptococcus (group A), antigen detection			63 €	2
5598		<i>Streptococcus pneumoniae</i> , antigen detection in urine			121 €	2
5070	*	Surveillance cultures of multidrug-resistant bacteria	Nové		153 €	1
5140	*	Throat streptococcal culture, screening and identification			105 €	2
5060	*	Urine culture, quantitative, screening			137 €	2
5065	*	Urine culture, quantitative, screening, identification and susceptibility			149 €	2
<b>MICROBIOLOGY - Mycology</b>						
5260	*	Fungal culture			199 €	2
<b>MICROBIOLOGY - Parasitology</b>						
5460-61		Parasites in blood			137 €	2
5470-71		Parasites in blood, virtual microscopy	Nové		138 €	1
5440		Parasites in faeces			88 €	2
5450		Parasites in faeces, virtual microscopy	Nové		88 €	1
5430		<i>Plasmodium falciparum</i> , antigen detection	Nové		151 €	1
5420		Toxoplasma antibodies	e		88 €	2
<b>MICROBIOLOGY - Virology</b>						
5650		Cytomegalovirus, antibodies	e		124 €	2
5640		EBV mononucleosis, heterophile antibodies, POCT			61 €	2
5641		EBV, specific antibodies			77 €	2
5092	*	Hepatitis A, antibodies	e		119 €	2
5094	*	Hepatitis B and C, specimen volume 0.6 mL			129 €	2
5095	X	Hepatitis B and C, specimen volume 1.2 mL			147 €	(2)
5096	*	Hepatitis B and C, specimen volume 2.0 mL			173 €	2
5093	*	Hepatitis B, s-antigen antibodies, quantitative (anti-HBs)			108 €	2
5555		<i>Herpes simplex</i> 1 and 2, antibodies			108 €	2
5090	*	HI virus, antibodies, POCT	e		119 €	2
5091	X	HI virus, antibodies	e		146 €	(2)
5089	*	Human T-cell lymphotropic virus, antibodies	e		123 €	2
5671	*	Influenza virus A+B, detection			107 €	1
5668		Measles virus, antibodies			123 €	2
5669		Mumps virus, antibodies			112 €	2
5660		Parvovirus (B19), antibodies			97 €	2
5560		Puumala virus, antibodies			90 €	2
5098	*	Rotavirus and adenovirus, antigen detection			98 €	2
5672	*	RS virus, detection			102 €	1
5667		Rubella virus, antibodies			106 €	2
5099		Tick-borne encephalitis virus, antibodies			99 €	2
5665		Varicella-zoster virus, antibodies			99 €	2
<b>PATHOLOGY - Diagnostics</b>						
6700		Clinical cytology			222 €	1
6542		Histopathology			202 €	1
<b>PATHOLOGY - Technology</b>						
6600		Immunochemical staining methods			214 €	1
6543		Technology			204 €	1
					70 €	(1)